夜間中学に関するアンケート

Encuesta acerca de “Yakan chugaku”

夜間中学について質問１～３に答えてください。

Por favor responda las preguntas 1 a 3 acerca de “Yakan chugaku”.

質問１ 夜間中学の説明（裏）をみて、あなたは学んでみたいと思いましたか。

または、夜間中学のことを知らせたいひとがいますか。ひとつだけ○でかこんでください。

Pregunta 1: Leyendo las explicaciones acerca de “Yakan chugaku”, ¿Le gustaría estudiar en esta escuela? ¿O le gustaría informar al respecto a otras personas? Encierre solo una opción.

１．学んでみたい Me gustaria estudiar

２． 知らせたいひとがいる Me gustaria informar a otras personas

（※夜間中学で学んでみたいひとがほかにもいるときは、ひとりにつき１枚かいてください。）

(Si desea informar a más de una persona, complete una encuesta para cada persona.)

質問２ あなたが学びたい、または知らせたい理由について、あてはまるものに○をつけてください。

Pregunta 2: Encierre en un círculo la alternativa correspondiente de por qué desea estudiar o informar a alguien.

1. 中学校を卒業していないから

Por qué no terminé la secundaria

1. 卒業したがもう一度学びなおしたいから（学びなおしてほしいから）

Terminé la secundaria, pero me gustaría volver a la escuela (me gustaría que volvieras a la escuela)

1. 日本語をはじめ、中学校の知識や技能などをみにつけたいから（みにつけてほしいから）

Me gustaría aprender los conocimientos y habilidades de la escuela secundaria, y el idioma japonés (deseo que aprendas)

質問３ あなた、または夜間中学のことを知らせたいひとについて教えてください。

Pregunta 3: Informenos sobre usted o sobre la persona que desea qué estude

◎年齢 Edad １．10代 (10s) ２．20代 (20s) ３．30代 (30s)

４．40代 (40s) ５．50代 (50s) ６．60才以上 Mayores de 60 años

◎住んでいる市町 Ciudad donde vives（ ）市shi・町cho

◎話せる言葉（外国人の方のばあい）（ ）語

Idioma que hablas (en caso de extranjeros)

これでアンケートは終わりです。ご協力ありがとうございました。

Gracias por su cooperacion.

回収ボックスにいれるか、ＦＡＸでだしてください。

Ponga en la caja de recogida, o envielo por FAX

ＦＡＸ：０７７－５２８－４９５３ （滋賀県教育委員会事務局幼小中教育課）

(Secretaría de la Junta de Educación de Shiga, sección de educación preescolar, primaria y secundaria)